

Declaração do Enviado Pessoal do Secretário-Geral das Nações Unidas para Moçambique e Presidente do Grupo de Contacto

22 de Fevereiro de 2021

Foi com choque e tristeza que hoje tomei conhecimento da morte de Daviz Mbepo Simango, Presidente do Movimento Democrático de Moçambique (MDM) e Presidente do Conselho Municipal da Beira.

O Sr. Simango foi um fervoroso defensor da governação democrática, dedicando a sua vida ao serviço público. O Presidente do Conselho Municipal da Beira, desde 2003, promoveu o desenvolvimento sustentável e liderou os esforços de reconstrução após a devastação provocada pelos ciclones Idai e Eloise. Como membro fundador do partido MDM em 2009 contribuiu para o alargamento do espaço democrático no país.

O Sr. Simango mostrou-se um defensor firme do processo de paz. Durante as negociações, reuniu-se regularmente com os líderes do Governo e da Renamo e encorajou o diálogo inclusivo como via para se alcançar uma paz efectiva. O Sr. Simango assistiu às cerimónias de assinatura em Agosto de 2019 e incentivou a plena implementação dos acordos de paz.

Sentiremos a falta da sua liderança, da sua compaixão e da sua energia incansável. Apresentamos as nossas sinceras condolências à sua família, membros do seu partido, amigos e a todas as moçambicanas e moçambicanos durante este difícil período.

Que descanse em paz.

Mirko Manzoni

Enviado Pessoal do Secretário-Geral das Nações Unidas para Moçambique e Presidente do Grupo de Contacto

Statement from the Personal Envoy of the United Nations Secretary-General for Mozambique and President of the Contact Group

22 February 2021

It is with shock and sadness that I learned today of the passing of Daviz Mbepo Simango, the President of the Democratic Movement of Mozambique (MDM) and the Mayor of Beira city.

Mr. Simango was a passionate advocate for democratic governance, devoting his life to public service. The Mayor of Beira since 2003, he championed sustainable development and led reconstruction efforts following the devastation brought by cyclones Idai and Eloise. As founding member of the MDM party in 2009 he contributed to the broadening of democratic space in the country.

Mr. Simango was a committed supporter of the peace process. During the negotiations, he regularly met with the leaders of both Government and Renamo and encouraged inclusive dialogue as a means of achieving an effective peace. Mr. Simango attended the signing ceremonies in August 2019 and encouraged the full implementation of the peace agreements.

His leadership, compassion, and tireless energy will be missed. We offer our heartfelt condolences to his family, his party members, his friends, and to all Mozambicans during this difficult period.

May he rest in peace.

Mirko Manzoni

Personal Envoy of the United Nations Secretary-General for Mozambique and President of the Contact Group